

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Salaria n. 1027
00138 Roma
tel/fax : 06/85082189

BANDO DI GARA N. 102/2013

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 21 OTTOBRE 2013

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - Servizio Centrale Contratti e Appalti – Servizio Affari Generali
Normative – Forniture e Servizi

Indirizzo postale: Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

Punti di contatto: All'attenzione di Monica RADETTI - Telefono: +39 (011) 442-2108 - Fax: +39 (011) 442-2609

Posta elettronica: monica.radetti@comune.torino.it Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – Direzione Centrale Corpo di Polizia Municipale

Indirizzo postale: via Bologna n. 74 Città: Torino Codice postale: 10152 Paese: Italia

Punti di contatto: All'attenzione di Elena POCHETTINO -Telefono: +39 (011) 442-6237 - Fax: +39 (011) 442-6341

Posta elettronica: elena.pochettino@comune.torino.it

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - Ufficio Protocollo Generale (**per la Direzione Centrale Corpo di Polizia Municipale**)

Indirizzo postale: Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA' : Autorità regionale o locale

I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE NON ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI

AGGIUDICATRICI

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Affidamento in concessione mediante procedura ristretta

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

(c) Servizi: Categoria di servizi 1 per i lotti 1, 2, 3 e 4; categoria 16 per il lotto 5 - Luogo principale di esecuzione: Torino

II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti concessione - contratto per i servizi di rimozione e custodia di veicoli per varie tipologie di intervento e di ripristino stradale

II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) no

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Modello di formulario 1 – IT
1/5

II.1.8) Divisione in lotti sì

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per uno o più lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: euro 5.280.000,00

II.2.2) Opzioni (eventuali) sì per un ulteriore biennio

II.2.3) Informazioni sui rinnovi

L'appalto è oggetto di rinnovo sì

Numero di rinnovi possibile (*se del caso*):1

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (*se del caso*): artt. 11 e 12 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia :

FINANZIAMENTO: trattasi di affidamento in concessione, vedi art. 1 del capitolato - spesa presunta a carico dell'Amministrazione relativa ai lotti 1, 2, 3 e 4 euro 280.000,00 IVA COMPRESA finanziamento limitato ad euro 140.000,00 IVA COMPRESA con mezzi di bilancio: PAGAMENTI: art. 10 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (*se del caso*) no

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

III.2.4) Appalti riservati (*se del caso*) no

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? sì

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: si veda l'art. 4 del capitolato speciale.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio no

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura ristretta accelerata Giustificazione della procedura accelerata: prossima scadenza del contratto in corso.

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Modello di formulario 1 – IT

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale all'art. 4.

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 102/2013

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 31/10/2013 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso la Direzione Centrale Corpo di Polizia Municipale - via Bologna n. 74 - Torino. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione

Data: 08/11/2013 (gg/mm/aaaa)

IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso) no

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI no

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 18/10/2013.

L'affidamento della concessione del servizio è regolata dall'articolo 30 del d.lgs 163/2006 ed alla presente procedura non è applicabile il decreto legislativo n. 163/2006 e s.m.i. se non per gli articoli espressamente richiamati negli atti di gara.

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito l'**istanza di ammissione** alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al "**Sindaco della Città di Torino**" sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, con le dichiarazioni, successivamente verificabili, contenute all'art. 4 a pag. 11 del capitolato speciale.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

L'amministrazione procederà alla verifica dei requisiti di capacità tecnica professionale solamente in capo all'aggiudicatario ed al secondo in graduatoria.

I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, al seguente indirizzo: CITTÀ' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Direzione Centrale Corpo di Polizia Municipale) entro l'8 novembre 2013.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45 Città: TORINO Codice Postale: 10129 Paese: ITALIA

Telefono: +39 (011) 557.64.11

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 18/10/2013 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice CONCESSIONE - CONTRATTO PER I SERVIZI DI RIMOZIONE E CUSTODIA DI VEICOLI PER VARIE TIPOLOGIE DI INTERVENTO E DI RIPRISTINO STRADALE

LOTTO n. 1 SERVIZIO DI RIMOZIONE E CUSTODIA VEICOLI ZONA NORD

1) BREVE DESCRIZIONE: CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):

52864959AC

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Oggetto principale 50. 11. 81.00 -6 **Oggetti complementari** 66.16.20.00-3

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa (indicare solo in cifre): Euro 1.000.000,00

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE

Periodo in mesi: 24 (dalla sottoscrizione del contratto di concessione o dall'eventuale consegna anticipata)

LOTTO n. 2 SERVIZIO DI RIMOZIONE E CUSTODIA VEICOLI ZONA EST

1) BREVE DESCRIZIONE: CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):

52865051EF

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Oggetto principale 50. 11. 81.00 -6 **Oggetti complementari** 66.16.20.00-3

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa (indicare solo in cifre): Euro 1.000.000,00

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE

Periodo in mesi: 24 (dalla sottoscrizione del contratto di concessione o dall'eventuale consegna anticipata)

LOTTO n. 3 SERVIZIO DI RIMOZIONE E CUSTODIA VEICOLI ZONA SUD

1) BREVE DESCRIZIONE: CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):

528651495A

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Oggetto principale 50. 11. 81.00 -6 **Oggetti complementari** 66.16.20.00-3

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa (indicare solo in cifre): Euro 1.000.000,00

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE

Periodo in mesi: 24 (dalla sottoscrizione del contratto di concessione o dall'eventuale consegna anticipata)

LOTTO n. 4 SERVIZIO DI RIMOZIONE E CUSTODIA VEICOLI ZONA OVEST

1) BREVE DESCRIZIONE: CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):

5286522FF2

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Oggetto principale 50.11.81.00 -6 **Oggetti complementari** 66.16.20.00-3

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Modello di formulario 1 – IT

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa (indicare solo in cifre): Euro 1.000.000,00

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE

Periodo in mesi: 24 (dalla sottoscrizione del contratto di concessione o dall'eventuale consegna anticipata)

LOTTO n. 5 SERVIZIO DI RIPRISTINO STRADALE

1) BREVE DESCRIZIONE: CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):

5286537C54

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Oggetto principale 90.61.00.00-6 Oggetti complementari

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa (indicare solo in cifre): Euro 1.280.000,00

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE

Periodo in mesi: 48 (dalla sottoscrizione del contratto di concessione o dall'eventuale consegna anticipata)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI

Dott.ssa Mariangela ROSSATO